



Bedienungsanleitung Használati útmutató



K R O N T A L E R®

RADIOWECKER RÁDIÓS ÉBRESZTŐÓRA



Deutsch2
Magyar18



Inhaltsverzeichnis

Allgemeines.....	3
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	3
Zeichenerklärung.....	3
Lieferumfang/Teile	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis	5
Sicherheitshinweise.....	6
Brandgefahr!	6
Sachschäden!	7
Explosionsgefahr!	8
Gefahren durch Batterien!	8
Technische Daten	9
Inbetriebnahme	9
Produkt und Lieferumfang prüfen	9
Übersicht.....	10–11
Bedienung	12
Reinigung	14
Aufbewahrung	14
Umweltgerechte Entsorgung	15
Verpackung entsorgen.....	15
Produkt entsorgen.....	15
Konformitätserklärung.....	16
Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel.....	17

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Radiowecker (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die ein doppelt schutziertes Gehäuse haben und somit der Schutzklasse II entsprechen. (Netzadapter).



Wechselspannung



Gleichstromzeichen



Das Produkt darf ausschließlich in Innenräumen verwendet werden.

IP20

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit $\varnothing \geq 12,5$ mm (Netzadapter).



Port: USB-A Buchse



Verwenden Sie nur Stromversorgungsgeräte, die im Benutzerhandbuch aufgeführt sind.



WARNUNG! AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 h nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Netzadapters mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).

Lieferumfang/Teile

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt erhalten Sie:

- Radiowecker
- Knopfzelle CR2032
- USB C-Ladekabel mit Netzadapter
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Bitte überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von **2 Wochen** nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett sein sollte.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Radiowecker ist ein Produkt der Unterhaltungselektronik und ist zum Wecken durch Alarmton oder Radio und für die Wiedergabe von Radiosendungen vorgesehen.

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt. Das Produkt ist für die Verwendung in trockener Umgebung vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Zubehör- oder Ersatzteile entstanden sind.

Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis

Das Produkt kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

HINWEIS!

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Das Produkt ist kein Spielzeug und muss immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Sicherheitshinweise



Brandgefahr!

Verwenden Sie das USB C-Ladekabel zum Anschluss an einen Netzadapter oder eine USB-Buchse mit einem 5 V $\Rightarrow$, 1 A Ausgang!

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise des benutzten Netzadapters.
- Wenn Sie das Produkt von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Produkts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Produktes mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Um Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Produkt weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. Küche, Bad oder Sauna aufstellen. Kondenswasser kann zur Beschädigung des Produktes führen.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z. B. Blumenvasen, auf das Produkt. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Versuchen Sie niemals ein defektes Produkt selbst zu reparieren.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen wie z. B. brennende Kerzen auf das Produkt gestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund.

- Stellen Sie das Produkt nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche und Decken oder in der Nähe von Gardinen auf.
- Das Produkt darf nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen abgedeckt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und eine staubige Umgebung.



Sachschäden!

- Lassen Sie den Radiowecker nicht herunterfallen. Wenn dies doch passiert, benutzen Sie ihn nicht mehr. Lassen Sie ihn von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen.
- Stellen Sie den Radiowecker auf einen stabilen, ebenen und hitzebeständigen Untergrund. Achten Sie dabei auf einen ausreichend großen Abstand zu starken Wärmequellen wie Heizplatten, Heizungsrohren u. Ä.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau und stellen Sie das Produkt so auf, dass die beim Gebrauch auftretende Wärme des Gehäuses rundum gut abziehen kann.
- Legen Sie keine Gegenstände wie z. B. Tücher oder Zeitschriften auf das Produkt. Es besteht Brandgefahr!
- Auf der Unterseite des Produktes befindet sich eine gummierte Standfläche. Da die Möbel bzw. Bodenoberflächen aus verschiedenen Materialien bestehen und mit den verschiedenen Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Standfläche angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Produkt.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. Ä.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Batterien können explodieren.

- Erhitzen Sie die Batterien nicht und werfen Sie sie nicht in offenes Feuer.
- Lassen Sie das Produkt nicht in der Sonne stehen oder z. B. in einem geparkten Fahrzeug.
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben Typs.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt.
- Achten Sie darauf, niemals verschiedene Batterietypen zu verwenden oder neue und gebrauchte Batterien zu mischen.



WARNUNG!

Gefahren durch Batterien!

- Je älter Batterien werden, desto größer wird die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit ausläuft. Ausgelaufene Batterieflüssigkeit kann zu Verätzungen führen.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Spülen Sie bei Kontakt mit der Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Kinder oder Tiere eine Batterie verschluckt haben.

Technische Daten

Modelle:	NP-RC-B1, NP-RC-W1
Leuchtmittel:	6 x SMD LEDs
Lichtfarbe:	warmweiß (3000 K)
Eingangsspannung:	5 V $\Rightarrow$ 2,4 A
Batterie:	1 x 3 V $\Rightarrow$ CR2032
Leistung:	max. 12 W
Schutzklasse:	III
USB A-Ausgang:	5 V $\Rightarrow$, 1 A, max. 5 W
Netzadapter:	MK050240-T10EUU
Eingangsspannung:	220 - 240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsspannung:	5 V $\Rightarrow$ 2,4 A
Leistung:	max. 12 W
Schutzklasse:	II
Stromverbrauch im Leerlauf:	0,096 W
Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad:	74,27 %

Inbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

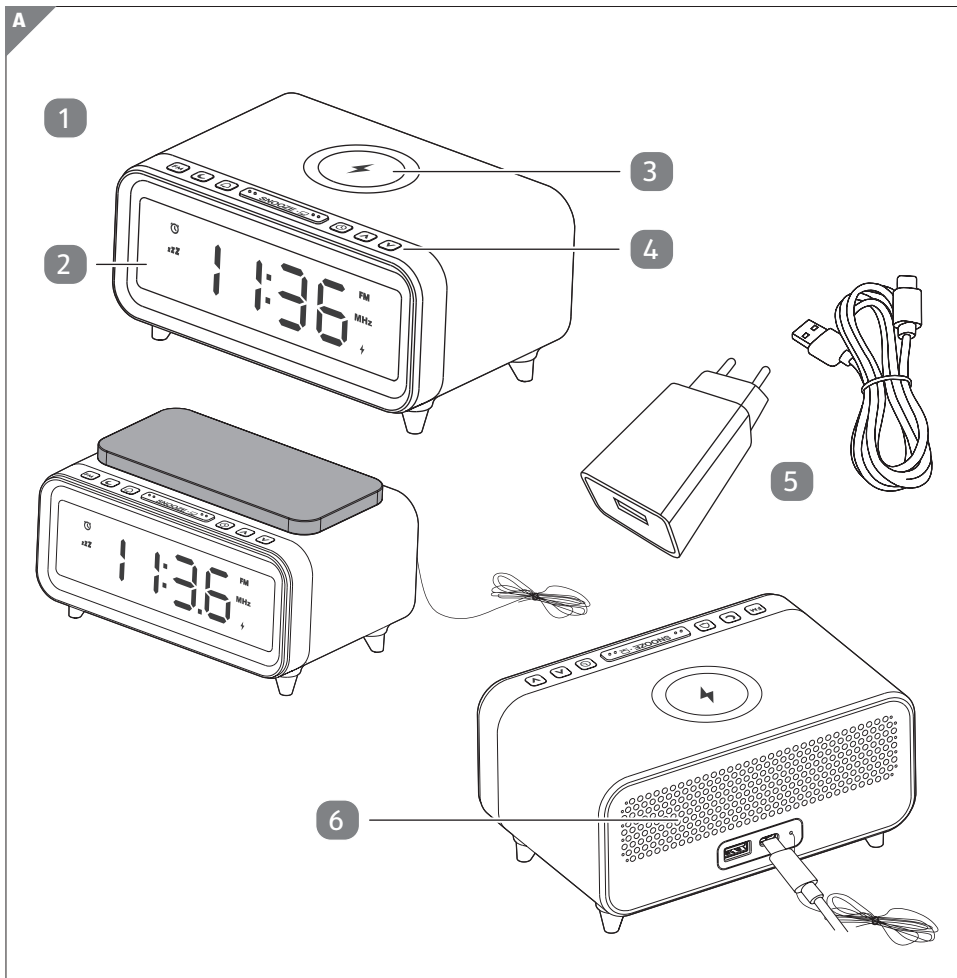
Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt beschädigt werden.

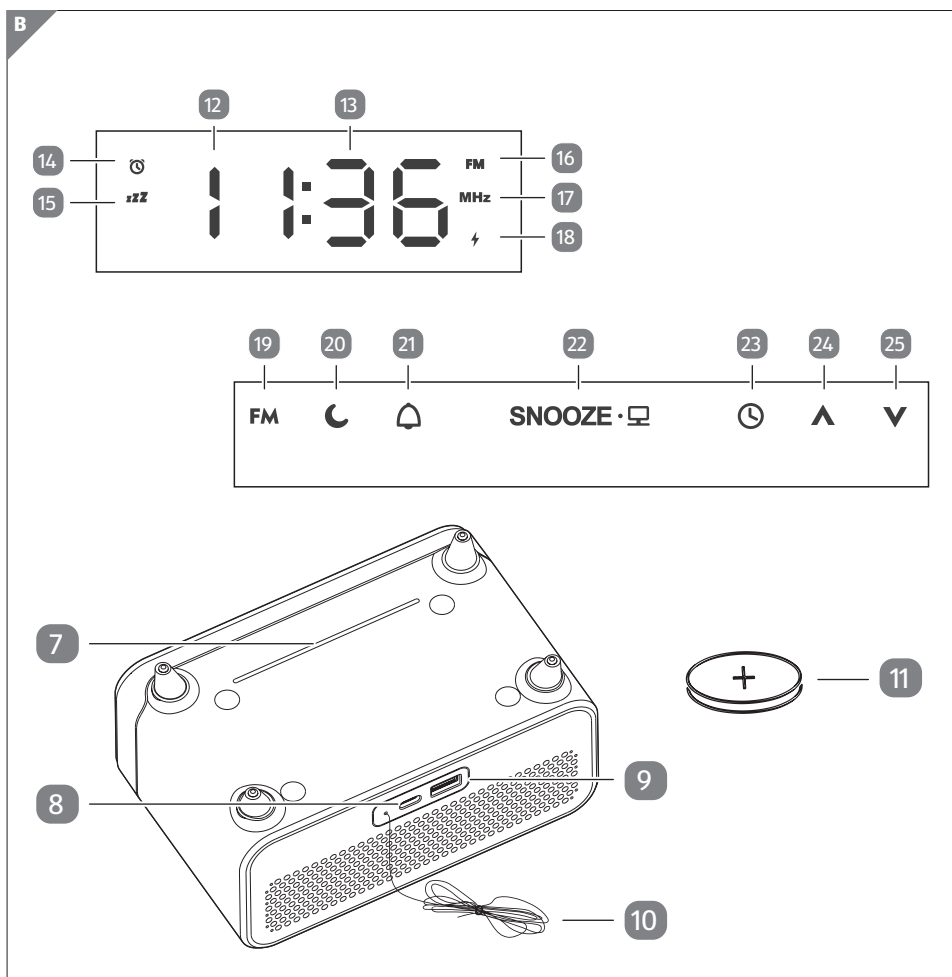
- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
- 1. Entnehmen Sie alle Teile des Produktes und die Betriebsanleitung aus dem Karton und entfernen Sie ggf. Schutzfolien und eingelegte Pappstücke.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Lieferumfang/ Teile).
- 3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie sie nicht. Wenden Sie sich dazu an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Übersicht

- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| 1 Radiowecker | 7 Nachlicht |
| 2 Anzeigendisplay | 8 USB C-Eingang |
| 3 Kabelloses Laden von Smartphones | 9 USB A-Ausgang |
| 4 Tasten | 10 Antenne |
| 5 USB C-Ladekabel mit Netzadapter | 11 Knopfzelle CR2032 |
| 6 Lautsprecher | |



- | | | | |
|----|-------------------------------|----|---------------------------|
| 12 | Anzeige Stunde | 19 | Taste "FM" |
| 13 | Anzeige Minute | 20 | Taste "Nachtlcht" |
| 14 | Anzeige Wecker | 21 | Taste "Wecker" |
| 15 | Anzeige Schlummerfunktion | 22 | Taste "Schlummerfunktion" |
| 16 | Anzeige der Radio-Empfangsart | 20 | Taste "Uhrzeit" |
| 17 | Anzeige der Senderfrequenz | 24 | Taste "+" |
| 18 | Anzeige für kabelloses Laden | 25 | Taste "-" |



Bedienung

Produkt einschalten

1. Stecken Sie das Ladekabel **5** in den USB C-Eingang **8** des Produktes **1**.
2. Stecken Sie den Netzadapter **5** in eine Steckdose.
3. Entwickeln Sie die Antenne **10** und platzieren diese so, dass sie Signale empfängt.

Manuelle Einstellung der Uhrzeit

- Drücken sie kurz die Taste „Uhrzeit“ **23**, um zunächst in die Stundenauswahl zu gelangen, als Hinweis flackert die Stundenanzeige.
- Mit den Tasten „+“ **24** und „-“ **25** springt man vor bzw. zurück.
- Durch erneutes kurzes Drücken der Taste „Uhrzeit“ **23** gelangt man zu den Einstellungen der Minuten, als Hinweis flackert die Minutenanzeige.
- Mit den Tasten „+“ **24** und „-“ **25** springt man vor bzw. zurück.
- Durch erneutes kurzes Drücken der Taste „Uhrzeit“ **23** werden die Einstellungen gespeichert und man gelangt wieder in die Anzeigenansicht.
- Wird in diesem Modus 10 Sekunden keine Taste gedrückt, werden die aktuellen Einstellungen automatisch gespeichert und es wird wieder in die Anzeigenansicht gewechselt.

Nachtlicheinstellungen

- Drücken Sie die Taste „Nachtlicht“ **20** und das Nachtlicht **7** schaltet sich ein.
- Durch erneutes Drücken der Taste „Nachtlicht“ **20** kann man die Helligkeit einstellen.
- Es gibt 2 Stufen – „hell“, „weniger hell“, danach folgt der Modus „Aus“.

Lichteinstellungen des Anzeigendisplays

- Drücken Sie kurz die Taste „Schlummerfunktion“ **22**, wenn der Alarm nicht aktiviert ist.
- Es gibt 2 Stufen – „hell“, „weniger hell“, danach folgt der Modus „Aus“.

Alarmzeit einstellen

- Drücken Sie kurz die Taste „Wecker“ **21**, um den Alarm zu aktivieren (das Symbol **14** wird auf dem Anzeigendisplay **2** angezeigt) oder zu deaktivieren.
- Drücken Sie die Taste „Wecker“ **21** für ca. 2 Sekunden, um in die Alarmuhrzeiteinstellungen zu gelangen, als Hinweis flackert die Stundenanzeige.
- Mit den Tasten „+“ **24** und „-“ **25** springt man vor bzw. zurück.
- Durch kurzes Drücken der Taste „Wecker“ **21** gelangt man zu den Einstellungen der Minuten, als Hinweis flackert die Minutenanzeige.
- Mit den Tasten „+“ **24** und „-“ **25** springt man vor bzw. zurück.
- Durch Drücken der Taste „Wecker“ **21** werden die Einstellungen gespeichert und man gelangt wieder in die Anzeigenansicht.

Schlummermodus einstellen

- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste „Schlummerfunktion“ **22**, um den Schlummermodus zu aktivieren.
- Nach der Aktivierung flackert das Symbol zzz **15**.
- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie eine der 6 Tasten **19** / **20** / **21** / **23** / **24** / **25**, um den Alarm zu stoppen.
- Wenn der Alarm nicht manuell unterbrochen wird, ertönt der Alarm 1 Minute lang.
- Um die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste „Schlummerfunktion“ **22** ca. 5 Sekunden.

FM Radio Einstellungen

- Drücken Sie die Taste „FM“ **19**.
- Das FM Symbol **16** erscheint auf dem Anzeigendisplay **2**.
- Durch längeres Drücken der Taste „FM“ **19** für ca. 2 Sekunden beginnt man die Sendersuche.
- Durch langes gedrückt halten der Taste „+“ **24** oder „-“ **25** kann man den Ton lauter und leiser Stellen (16 Stufen).

Kabelloses Laden

- Legen Sie ein Smartphone auf die Fläche für kabelloses Laden **3**.
- Wenn 100 % der Ladung erreicht sind, leuchtet eine grüne Indikationslampe **18** auf dem Anzeigendisplay **2** auf.
- Gleichzeitiges Laden, kabellos **3** und über USB A **9**, wird nicht empfohlen.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen, die Oberflächen beschädigen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie es danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen. Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen sauber und trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Umweltgerechte Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektround Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheits-schädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass die Produkte (NP-RC-B1, NP-RC-W1) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards sind. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an info@northpoint.de unter Nennung der Produktbezeichnung.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Tartalomjegyzék

Általános információk.....	19
Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót.....	19
Jelmagyarázat	19
A csomag tartalma /alkatrészek	20
Rendeltetésszerű használat	21
Gyermekeket és személyek tágabb körét fenyegető veszélyek	21
Biztonsági útmutatások	22
Tűzveszély!	22
Anyagi károk!	23
Robbanásveszély!	24
Elemek által okozott veszély!	24
Műszaki adatok	25
Üzembe helyezés.....	25
A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése	25
Áttekintés	26–27
Kezelés	28
Tisztítás	30
Tárolás	31
Környezetbarát ártalmatlanítás.....	31
Csomagolás ártalmatlanítása.....	31
Termék ártalmatlanítása	31
Megfelelőségi nyilatkozat	32
QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni	33

Általános információk

Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót



Ez a kezelési útmutató a jelen rádiós ébresztőóra (a továbbiakban: „termék”) részét képezi. Fontos információkat tartalmaz a kezelésre vonatkozóan.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, különösen a biztonsági útmutatásokat. A kezelési útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez, vagy a termék károsodásához vezethet. A kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes normákon és szabályokon alapul. Külföldön vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is. Későbbi felhasználás céljára őrizze meg a kezelési útmutatót. Ha harmadik személynek adja tovább a terméket, feltétlenül mellékelje hozzá ezt a kezelési útmutatót.

Jelmagyarázat

Ebben a kezelési útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő szimbólumok és jelzőszavak találhatók meg.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/jelzőszó közepes szintű kockázattal járó veszélyt jelez és ha nem kerüli el ezt, az súlyos, vagy akár halálos sérüléssel járhat.

ÚTMUTATÁS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című fejezetet): Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Körzet összes alkalmazandó előírásának.



Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak.



Ez a szimbólum olyan elektromos készülékeket jelöl, amelyek kettős szigetelésű készülékházal rendelkeznek, és ezért megfelelnek a II. védelmi osztály követelményeinek. (Hálózati adapter).



Váltóáram



Egyenáram jelölése



Ez a termék kizárólag beltérben használható.

IP20

$\varnothing \geq 12,5$ mm méretű küldő szilárd részecskékkel szemben védett (hálózati adapter).



Port: USB-A aljzat



Csak olyan áramellátó készülékeket használjon, amelyek szerepelnek a felhasználói kézikönyvben.



FIGYELMEZTETÉS! GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓ.

Lenyelése kémiai égési sérüléseket, a légyszövetek perforálódását és halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül bekövetkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.



A „GS” (Ellenőrzött biztonság) tanúsító pecsét igazolja a hálózati adapter a német termékbiztonsági törvénynek (ProdSG) való megfelelését.

A csomag tartalma / alkatrészek

A megvásárolt termékkel Ön az alábbiak birtokába jutott:

- Rádiós ébresztőóra
- CR2032 gombelem
- USB C töltőkábel hálózati adapterrel
- Kezelési útmutató
- Garanciajegy

Kérjük, hogy az első használat előtt ellenőrizze a doboz hiánytalanságát, és amennyiben hiányos a tartalma, a vásárlás napjától számított **2 héten belül** értesítsen minket erről.

Rendeltetésszerű használat

A rádiós ébresztőóra egy szórakoztatóelektronikai termék, amely ébresztőhanggal vagy rádióval ébreszti Önt, és rádióműsorokat játszik le.

A termék kizárólag magáncélú használatra alkalmas. A termék száraz környezetben történő használatra alkalmas, és tilos csepegő vagy fröccsenő víznek kitenni.

A terméket csak a jelen kezelési útmutatóban leírt módon használja.

Minden ettől eltérő használat rendeltetéssel ellentétesnek minősül és anyagi károkhoz, vagy akár személyi sérülésekhez is vezethet.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat, a nem megfelelő javítás, a nem engedélyezett módosítások vagy a nem engedélyezett tartozékok vagy cserealkatrészek használata által okozott károkért.

Gyermekeket és személyek tágabb körét fenyegető veszélyek

A terméket gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi és szellemi képességű, illetve megfelelő tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatát és az abból eredő veszélyeket megértve használhatják. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve ha felnőtt személy felügyeli őket.

- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Tartsa távol a gyermekektől a csomagolóanyagokat.
Lenyelés esetén fulladásveszély fenyeget. Arra is ügyeljen, hogy a csomagolótasakot ne húzzák a fejükre.

ÚTMUTATÁS!

A termék kizárólag magáncélú felhasználásra való, professzionális használatra nem alkalmas.

A termék nem játék, és mindig gyermekektől elzárva kell tartani.

Biztonsági útmutatások



Tűzveszély!

Az USB C töltőkábellet csatlakoztassa a készüléket egy hálózati adapterhez vagy egy USB-aljzathoz, amely 5 V =, 1 A kimenetű!

- Vegye figyelembe a hálózati adapter biztonsági útmutatásait.
- Amikor a hidegről meleg helyiségbe viszi a terméket, a termék belsejében pára csapódhat le. Ilyenkor várjon körülbelül egy órát, mielőtt üzemeltetni kezdené a terméket.
- Kerülje a termék vízzel vagy nedvességgel való érintkezését.
- A tűz és az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a terméket esőnek vagy más nedvességnek.
- Ne üzemeltesse a terméket fürdőkádak, úszómedencék vagy fröccsenő víz közelében.
- Ne helyezze a terméket magas páratartalmú helyiségekbe, pl. konyhába, fürdőszobába vagy szaunába. A páralecsapódás károsíthatja a terméket.
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó edényeket, pl. virágvázákat a termékre. Ezek felborulhatnak, és a kifolyó folyadék jelentős károkat okozhat, illetve fennáll az áramütés veszélye.
- A készülék házát tilos felnyitni. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a meghibásodott terméket.
- Ne állítson nyílt lánggal üzemelő tárgyakat, pl. égő gyertyát a termékre.
- A terméket szilárd, biztonságos és vízszintes felületre helyezze.
- Ne helyezze a terméket puha felületekre, például szőnyegekre és takarókra vagy függönyök közelébe.

- A terméket nem szabad függönyökkel, takarókkal vagy újságokkal letakarni.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
- Ne helyezze a terméket hőforrások, például radiátorok közelébe. Kerülje a közvetlen napfényt és a poros környezetet.



Anyagi károk!

- Ügyeljen arra, hogy a rádiós ébresztőóra ne essen le. Ha ez mégis megtörténik, ne használja tovább. Ellenőriztesse a készüléket egy hivatalos szervizben.
- A rádiós ébresztőórát stabil, vízszintes és hőálló felületre helyezze. Ügyeljen arra, hogy kellő távolságra legyen az erős hőforrásoktól, például főzőlapoktól, fűtőcsövektől és hasonlóktól.
- Kerülje a hőképződést, és úgy helyezze el a terméket, hogy a használat során a készülékház által termelt hő minden oldalon könnyen el tudjon távozni.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat, például ruhát vagy újságot a termékre. Tűzveszély áll fenn!
- A termék alján gumírozott talp található. Mivel a bútor- vagy padlófelületek különböző anyagokból készülnek, és különböző ápolószerekkel kezelik ezeket, nem zárható ki teljesen, hogy ezen anyagok némelyike olyan összetevőket tartalmaz, amelyek megtámadják és felpuhítják a talpfelületet. Szükség esetén helyezzen csúszásgátló alátétet a termék alá.
- A tisztításhoz ne használjon agresszív kémiai tisztítószeret, súrolószereket, kemény szivacsokat vagy hasonlókat.



FIGYELMEZTETÉS!

Robbanásveszély!

Az elemek felrobbanhatnak.

- Ne melegítse az elemeket, és ne dobja tűzbe ezeket.
- Ne hagyja a terméket a napon, illetve ne hagyja pl. parkoló járműben.
- Az elemeket csak azonos típusú elemekre cserélje ki.
- Soha ne zárja rövidre az elemeket.
- A lemerült elemeket haladéktalanul vegye ki a készülékből.
- Soha ne használjon különböző típusú elemeket, és ne keverje az új és használt elemeket.



FIGYELMEZTETÉS!

Elemek által okozott veszély!

- Minél idősebbek az elemek, annál nagyobb az elemfolyadék szivárgásának kockázata. A szivárgó elemfolyadék kémiai égési sérüléseket okozhat.
- Kerülje az elemek folyadékának bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését.
- Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén öblítse le az érintett területeket azonnal öblítse le az érintett területeket bő tiszta vízzel, és szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Őrizze az elemeket gyermekektől elzárt helyen.
- Ha gyermekek, vagy állatok elemeket nyelnek le, azonnal forduljon orvoshoz.

Műszaki adatok

Modellek:	NP-RC-B1, NP-RC-W1
Izzó:	6 x SMD LED
Színhőmérséklet:	meleg fehér (3000 K)
Bemeneti feszültség:	5 V $\Rightarrow$ 2,4 A
Elem:	1 x 3 V $\Rightarrow$ CR2032
Teljesítmény:	max. 12 W
Védelmi osztály:	III
USB A kimenet:	5 V $\Rightarrow$, 1 A, max. 5 W
Hálózati adapter:	MK050240-T10EUU
Bemeneti feszültség:	220 - 240 V~, 50/60 Hz
Kimeneti feszültség:	5 V $\Rightarrow$ 2,4 A
Teljesítmény:	max. 12 W
Védelmi osztály:	II
Energiafogyasztás üresjáratban:	0,096 W
Átlagos aktív hatékonyság:	74,27 %

Üzembe helyezés

A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÚTMUTATÁS!

Károsodás veszélye!

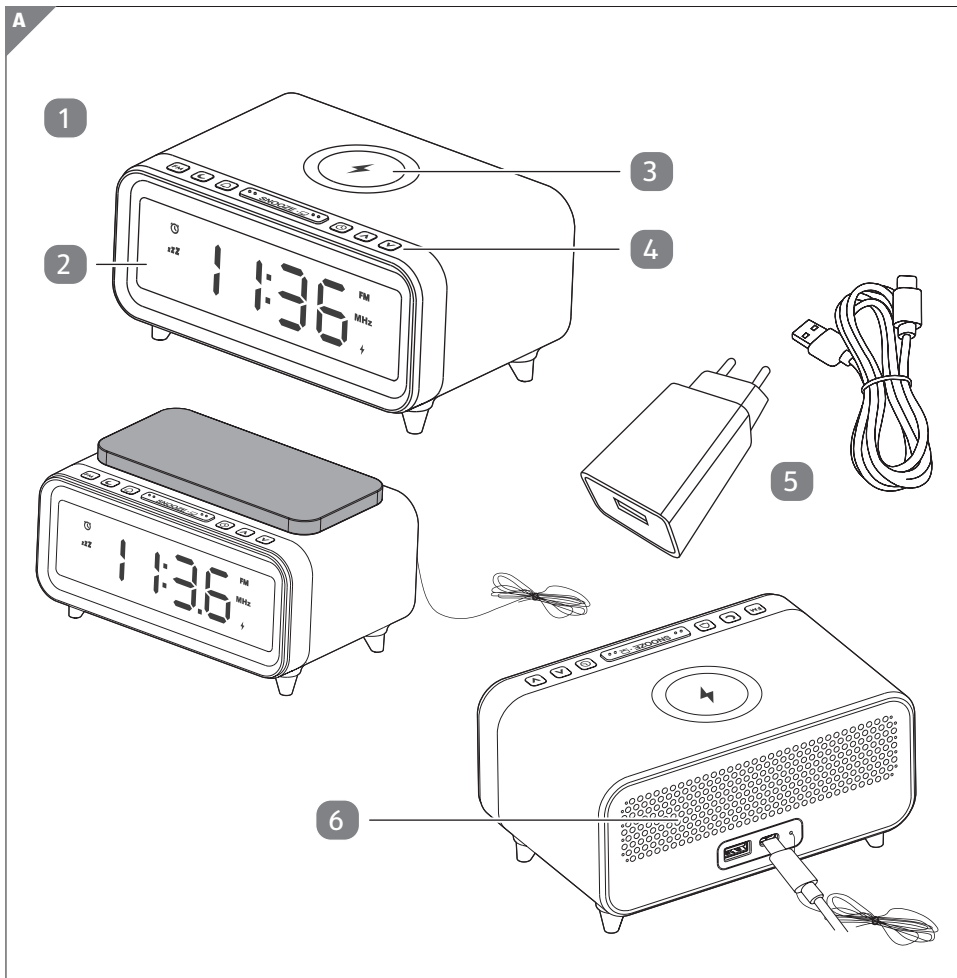
Ha a csomagolást éles késsel, vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, akkor kárt tehet a termékben.

– A felnyitáskor óvatosan járjon el.

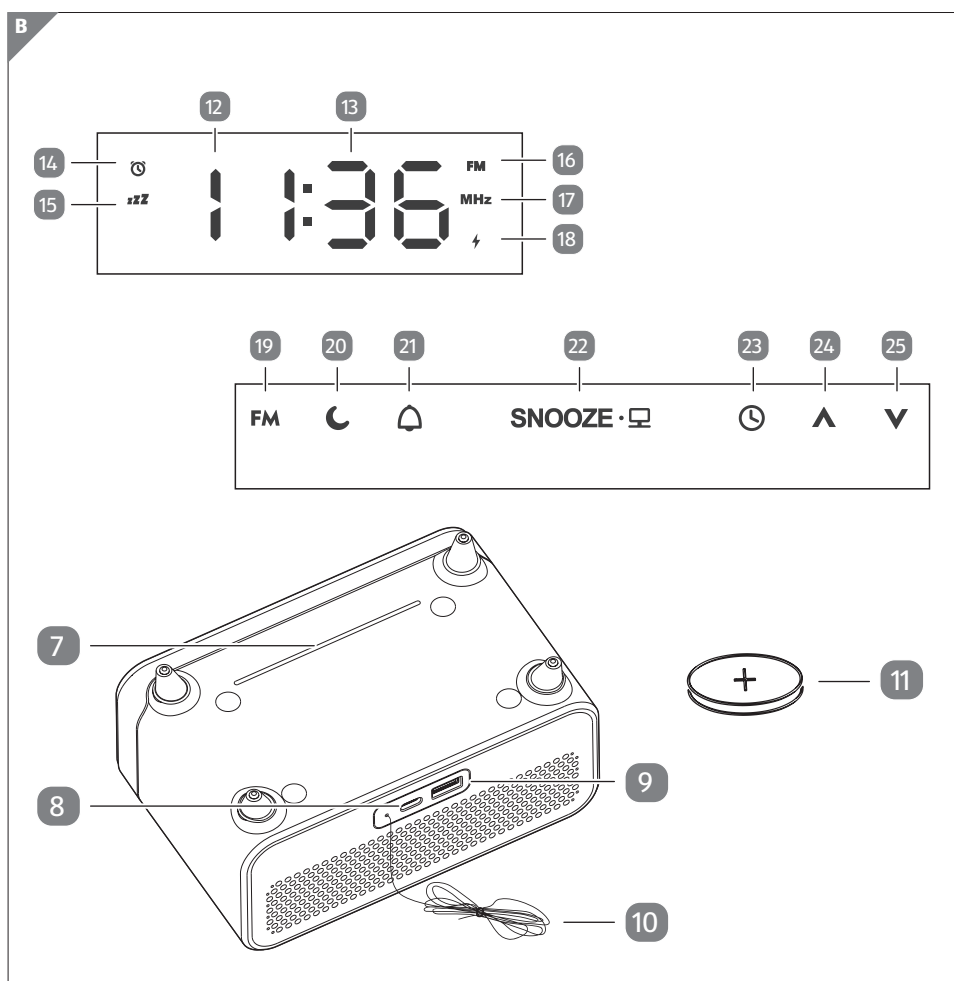
1. Vegye ki a termék minden alkatrészét és a kezelési útmutatót a dobozból, és távolítsa el a védőfóliát és a behelyezett kartondarabokat.
2. Ellenőrizze a csomag hiánytalanságát (lásd a csomag tartalma/ alkatrészek c. fejezetben).
3. Ellenőrizze, hogy az egyes alkatrészek nem sérültek-e.
Ha vannak ilyenek, akkor ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a garanciajegyen feltüntetett szervizcímmel.

Áttekintés

- | | | | |
|---|--------------------------------------|----|------------------|
| 1 | Rádiós ébresztőóra | 7 | Éjjeli világítás |
| 2 | Kijelző | 8 | USB C bemenet |
| 3 | Kábel nélküli okostelefon töltő | 9 | USB A kimenet |
| 4 | Gombok | 10 | Antenna |
| 5 | USB C töltőkábel hálózati adapterrel | 11 | CR2032 gombelem |
| 6 | Hangszóró | | |



- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 12 Óra megjelenítés | 19 „FM” gomb |
| 13 Perc megjelenítés | 20 „Éjjeli lámpa” gomb |
| 14 Ébresztő megjelenítés | 21 „Ébresztő” gomb |
| 15 Szundi funkció megjelenítés | 22 „Szundi funkció” gomb |
| 16 Rádió vételi mód megjelenítés | 20 „Idő” gomb |
| 17 Adófrekvencia megjelenítés | 24 „+” gomb |
| 18 Kábel nélküli töltés megjelenítés | 25 „-” gomb |



Kezelés

A termék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a töltőkábelt **5** a termék **1** USB C-bemenetéhez **8**.
2. Illessze be a hálózati adaptert **5** egy aljzatba.
3. Húzza ki az antennát **10** és úgy helyezze el, hogy az fogja a jeleket.

Az óraidő kézi beállítása

- Nyomja le röviden az „Idő” **23** gombot az óra beállításához jelzés képpen az órajelző villogni kezd.
- A „+” **24** és „-” **25** gombokkal léphet előre illetve hátra.
- Nyomja le ismét röviden az „Idő” **23** gombot a perc beállításához, jelzés képpen a percjelző villogni kezd.
- A „+” **24** és „-” **25** gombokkal léphet előre illetve hátra.
- Az „Idő” **23** gomb ismételt rövid lenyomásával a beállítások elmentésre kerülnek és a készülék visszatér a megjelenítési nézethez.
- Ha ebben az üzemmódban 10 másodpercig nem nyomja meg a gombot, akkor az aktuális beállítások automatikusan elmentésre kerülnek, és a készülék visszatér a megjelenítési nézethez.

Éjszakai világítás beállítások

- Az „Éjszakai világítás” **20** gomb megnyomásával az éjszakai lámpa **7** bekapcsol.
- Az „Éjszakai világítás” **20** gomb ismételt megnyomásával állíthatja be a fényerőt.
- 2 fokozata van – „világos”, „kevésbé világos”, majd a „kikapcsolva” mód.

A kijelzőképernyő fénybeállításai

- Ha az ébresztés nincs aktiválva, nyomja meg röviden a „Szundi funkció” **22** gombot.
- 2 fokozata van – „világos”, „kevésbé világos”, majd a „kikapcsolva” mód.

Riasztási / ébresztési időpont beállítása

- Nyomja le röviden az „Ébresztőóra” **21** gombot az ébresztés aktiválásához (a **14** szimbólum megjelenik a kijelzőn **2**) vagy a kikapcsolásához.
- Nyomja le az „Ébresztőóra” **21** kb. 2 másodpercre az ébresztési idő beállításokba történő belépéshez, ekkor villogni kezd az idő megjelenítés.
- A „+” **24** és „-” **25** gombokkal léphet előre illetve hátra.
- Nyomja le röviden az „Ébresztő” **21** gombot a perc beállításához, ekkor jelzés képpen a percjelző villogni kezd.
- A „+” **24** és „-” **25** gombokkal léphet előre illetve hátra.
- Az „Ébresztő” **21** gomb rövid lenyomásával a beállítások elmentésre kerülnek és a készülék visszatér a megjelenítési nézethez.

Szundi funkció beállítása

- Amikor megszólal az ébresztő, nyomja meg a „Szundi funkció” **22**, gombot a szundi üzemmód aktiválásához.
- Az aktiválás után a ZZZ **15** szimbólum villog.
- Amikor a riasztás megszólal, nyomja meg a 6 gomb egyikét **19** / **20** / **21** / **23** / **24** / **25** a riasztás leállításához.
- Ha a riasztást nem szakítja meg manuálisan, a riasztás 1 percig szólal meg.
- A szundi funkció kikapcsolásához nyomja le a „Szundi funkció” **22** gombot kb. 5 másodpercig.

FM rádió beállítások

- Nyomja meg az „FM” **19** gombot.
- Az FM szimbólum **16** megjelenik a kijelzőn **2**.
- Az állomáskeresés elindításához tartsa lenyomva az „FM” **19** gombot kb. 2 másodpercig.
- A „+” **24** vagy a „-” **25** gomb lenyomva tartásával lehet növelni vagy csökkenteni a hangerőt (16 fokozat).

Vezeték nélküli töltés

- Helyezze az okostelefont a vezeték nélküli töltőfelületre **3**.
- Ha a töltés elérte a 100 %-ot, akkor egy zöld jelzőfény **18** világít a kijelzőn **2**.
- Egyidejű kábel nélküli **3** és USB A **9**, töltés nem ajánlott.

Tisztítás

ÚTMUTATÁS!

Rövidzárlat veszélye!

A készülékházba kerülő víz vagy más folyadékok rövidzárlatot okozhatnak.

- Soha ne rakja a terméket vízbe, vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékházba ne kerüljön víz vagy más folyadék, amely károsítja a felületeket.

ÚTMUTATÁS!

Károsodás veszélye!

A termék szakszerűtlen kezelése a termék károsodásához vezethet.

- A tisztításhoz ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlon sertéjű keféket, valamint éles, vagy fém tisztítóeszközöket, például kést, kemény kaparószerszámot és hasonlókat. Ez károsíthatja a felületeket.

1. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból.
2. Törölje le a terméket egy kissé benedvesített kendővel. Majd hagyja teljesen megszáradni.

Tárolás

Várja meg, amíg a készülék teljesen lehűl. Tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen tisztának és száraznak kell lennie.

- A terméket mindig száraz helyen tárolja.
- Védje a terméket a közvetlen napfénytől.
- A terméket gyermekek számára elérhetetlen helyen, biztonságosan lezárva, 5 °C és 20 °C közötti tárolási hőmérsékleten (szobahőmérséklet) tárolja.

Környezetbarát ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást szétválogatva selejtezze le. A kartonpapírt és keménypapírt dobja a hulladékpapír közé, a fóliákat vezesse vissza az újrahasznosítási körfolyamatba.

A termék ártalmatlanítása



Ez a szimbólum arra utal, hogy ezt a terméket az alkalmazott elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó irányelv (2012/19/EU) és a nemzeti törvények szerint nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az elhasználódott készülékek szakszerűtlen kezelése a potenciálisan veszélyes anyagok miatt - amelyek gyakran előfordulnak elhasználódott elektromos és elektronikus készülékekben - káros hatással lehet a környezetre és az emberek egészségére. A fogyasztókat törvény kötelezi arra, hogy az elektromos és elektronikus készülékeket élettartamuk végén a nem szelektált kommunális hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítsák. Ezen termék szakszerű ártalmatlanításával Ön egyúttal a természeti erőforrások hatékony kihasználásához is hozzájárul. Az elhasználódott készülékek gyűjtőhelyeire vonatkozó információkat az önkormányzatnál, az ártalmatlanításért felelős közhivatalnál, az elhasználódott elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására felhatalmazott helyeken vagy a szemétszállítónál szerezheti be. Ezt a terméket valamelyik ezzel megbízott gyűjtőhelyen kell leadni. Például vissza lehet adni egy hasonló termék vásárlásakor vagy le lehet adni egy elhasználódott elektromos és elektronikus készülék újrafeldolgozására felhatalmazott gyűjtőhelyen. Az élettartamuk végét elért készülékek ártalmatlanítása ingyenes. A termék ártalmatlanítása előtt távolítsa el az összes elemet és akkumulátort, valamint az összes olyan lámpát, amely tönkretétel nélkül eltávolítható. Felhívjuk figyelmét arra, hogy az ártalmatlanítandó terméken található személyes adatok törléséért Ön a felelős.



Az akkumulátorokat és elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A fogyasztókat törvény kötelezi az akkumulátorok és az elemek külön ártalmatlanítására. Az akkumulátorokat és elemeket ingyenesen leadhatja a településén/kerületében vagy a kereskedelemben található gyűjtőhelyen, így ezek környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében mérgező anyagok kerülhetnek a környezetbe, amelyek egészségre káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre. Az elektromos készülékekben található elemeket és akkumulátorokat lehetőség szerint azoktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le. Ha lehetséges, eldobható elemek helyett használjon újratölthető elemeket. A lítiumot tartalmazó elemek és akkumulátorok esetében a külső rövidzárlat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt ragassza le a pólusokat. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat. A megnövekedett károsanyag-tartalmú akkumulátorokat a következő jelzésekkel is ellátják:

Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

Megfelelőségi nyilatkozat

A Northpoint GmbH kijelenti, hogy a termékek (NP-RC-B1, NP-RC-W1) megfelelnek a jogszabályban előírt szabványoknak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot a termék megnevezésének megadásával bármikor megigényelheti a info@northpoint.de e-mail címen.

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy tartozékokra van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR-kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kódolvasóval és internetkapcsolattal is.*

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt Aldi termékről.*

Az Aldi-szervíz oldala

Minden itt megadott információ elérhető a Aldi-szervíz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el:
www.aldi-szervizpont.hu.



*A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.



SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA

(HU) GYÁRTÓ:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

**SERVICECENTER
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

837969

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER**-Filiale.
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI** áruházakhoz.

MODELLE / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
NP-RC-B1 / NP-RC-W1

11/2024

3

**JAHRE GARANTIE
ÉV JÓTÁLLÁS**